

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 14.02.2023 uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky

(ďalej len „**Dodatok**“)

Objednávateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023

(ďalej len „**Objednávateľ**“ alebo „**Hlavné mesto**“)

a

Dodávateľ:

Technické siete Bratislava, a.s.

sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

zastúpené: Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva

Ing. Ivan Peschl, člen predstavenstva

IČO: 54 302 102

DIČ: 2121665887

IČ DPH: SK2121665887

bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

číslo účtu (IBAN): SK44 7500 0000 0002 2506 9033

zápis v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 7362/B

(ďalej len „**Dodávateľ**“ alebo „**Spoločnosť**“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 14.02.2023 Zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, a to najmä záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Objednávateľa poskytovanie zmluvne dohodnutých služieb, uskutočňovanie stavebných prác a dodávka tovarov (ďalej ako „Služby“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za poskytnuté služby v zmysle platobných podmienok, za ktorých bude Objednávateľ za tieto Služby platiť Dodávateľovi počas obdobia dohodnutého touto Zmluvou. Počas realizácie Služieb, ktoré bude financovať Dodávateľ z vlastných a z externých zdrojov vznikla potreba zmien, ktoré sú bližšie špecifikované v texte Dodatku.

V zmysle čl. XII ods. 4 Zmluvy, Zmluva sa môže meniť len písomným očíslovaným dodatkom k Zmluve po vzájomnej dohode Zmluvných strán alebo ak to bude vyplývať zo zmeny či doplnkov všeobecne záväzných právnych noriem vzťahujúcich sa na plnenie tejto Zmluvy.

Vzhľadom na uvedené sa Zmluvné strany dohodli na úprave znenia Zmluvy tak, ako to vyplýva z tohto Dodatku.

Článok I Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene článku I. Predmet Zmluvy, bod 2 Zmluvy a na doplnení nového písmena e) nasledovne:

„a) správu a údržbu **sústavy verejného osvetlenia** (ďalej len „**sústava verejného osvetlenia**“) vrátane odstraňovania havarijných stavov,

b) poskytovanie služieb prostredníctvom prevádzky riadiaceho systému, monitorovanie a diaľkové ovládanie (spínanie a vypínanie) rozvádzačov **sústavy verejného osvetlenia** a prislúchajúcej infraštruktúry,

c) rekonštrukciu a modernizáciu **sústavy verejného osvetlenia**,

d) iné služby na základe dohody Zmluvných strán,

e) zabezpečenie verejného osvetlenia na vopred určených miestach vo vopred určených časoch prostredníctvom aktívnych a pasívnych prvkov, ktoré tvoria súčasť infraštruktúry **sústavy verejného osvetlenia** (ďalej len „**Služba svietenia**“).“.

2. Zmluvné strany sa dohodli na doplnení článku I. Predmet Zmluvy o nové body 8 až 16 nasledovne:

„8. **Sústavou verejného osvetlenia** je sieť technických zariadení verejného osvetlenia na území Hlavného mesta SR Bratislava pozostávajúca z osvetľovacích telies – svetidiel, stĺpov verejného osvetlenia, rozvádzačov a z podzemných a nadzemných vedení, ktoré sú vo vlastníctve Objednávateľa alebo vo vlastníctve Dodávateľa. Aktívne prvky sústavy verejného osvetlenia tvoria osvetľovacie telesá – svetidlá, ovládacie prvky umiestnené v rozvádzačoch verejného osvetlenia. Pasívne prvky sústavy verejného osvetlenia tvoria nosné konštrukcie verejného osvetlenia, výložníky k svetidlám, sústava káblov slúžiaca na privod elektriny pre sieť verejného osvetlenia a zariadenia pre meranie spotreby elektrickej energie, resp. počtu prevádzkových hodín verejného osvetlenia.

9. Pre účely tejto Zmluvy sa **modernizáciou** sústavy verejného osvetlenia rozumie najmä odpojenie pôvodných svetidiel a ich demontáž z existujúcej sústavy verejného osvetlenia, demontáž pôvodných výložníkov, ktoré spájajú svetidlá s nosnou konštrukciou (v prípade ak je to potrebné), montáž a doplnenie nových technicky vyspelých, energeticky menej náročných svetidiel na už vybudované svetelné body sústavy verejného osvetlenia, resp. na už vybudované nosné konštrukcie a ich zapojenie do jestvujúceho systému verejného osvetlenia, montáž nových výložníkov (v prípade ak je to potrebné) a uvedenie sústavy verejného osvetlenia do prevádzky.

10. Pre účely tejto Zmluvy sa **rekonštrukciou** sústavy verejného osvetlenia rozumie úplná a kompletná výmena všetkých prvkov sústavy verejného osvetlenia, aktívnych aj pasívnych.

11. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Dodávateľ je oprávnený realizovať v rámci rekonštrukcie a modernizácie sústavy verejného osvetlenia technické zhodnotenie pasívnych a aktívnych prvkov sústavy verejného osvetlenia, a to buď z vlastných alebo externých zdrojov financovania. Súčasťou služby rekonštrukcie a modernizácie sústavy verejného osvetlenia je aj demontáž pôvodných prvkov sústavy verejného osvetlenia, ktoré nespĺňajú technické a kvalitatívne požiadavky podľa Prílohy č. 1, bod 4 k tejto Zmluve (pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak) a ich odborná likvidácia, ktorú sa zaväzuje zabezpečiť Dodávateľ v súlade s platnými právnymi predpismi najmä v súlade s príslušnými predpismi o nakladaní s odpadmi.

12. Dodávateľ sa zaväzuje minimálne raz za kalendárny štvrtrok písomne elektronickou formou predložiť Objednávateľovi zoznam všetkých demontovaných pasívnych a aktívnych prvkov sústavy verejného osvetlenia spolu so správou o spôsobe ich odbornej likvidácie. Náklady na demontáž, odvoz a likvidáciu demontovaného materiálu ako je vyššie v tomto bode uvedené tvoria ekonomicky oprávnené náklady Dodávateľa na poskytovanie Služieb podľa Prílohy č. 2 bod 2 písm. a) tejto Zmluvy.

13. Objednávateľ udeľuje Dodávateľovi súhlas na odpisovanie vykonaného technického zhodnotenia sústavy verejného osvetlenia v účtovníctve Dodávateľa. Dodávateľ je oprávnený realizované technické zhodnotenie zaradiť do svojho majetku a vykonávať odpisy technického zhodnotenia v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ prehlasuje, že nezvýši obstarávaciu cenu predmetného majetku vo svojich účtovných knihách o výšku technického zhodnotenia realizovaného a hradeného Dodávateľom.

14. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že do 6 kalendárnych mesiacov po skončení účtovného odpisovania technického zhodnotenia sústavy verejného osvetlenia sa Dodávateľ zaväzuje bezodplatne odovzdať a previesť do vlastníctva Objednávateľa všetky pasívne a aktívne prvky sústavy verejného osvetlenia, ktoré v rámci modernizácie a rekonštrukcie realizoval podľa tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

15. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Dodávateľ nie je oprávnený prevádzať, zaťažovať ani inak nakladať s pasívnymi a aktívnymi prvkami sústavy verejného osvetlenia, ktoré realizoval podľa tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Objednávateľ udeľuje výlučne Dodávateľovi výslovný súhlas na umiestnenie nabíjajúcich staníc pre elektromobily a/alebo vysielačích staníc wifi signálu na technických zariadeniach a/alebo prvkoch sústavy verejného osvetlenia. Dodávateľ na svoje náklady zabezpečí testovaciu prevádzku vrátane montáže, správy, údržby, demontáže nabíjajúcich staníc pre elektromobily a/alebo vysielačích staníc wifi signálu na zariadeniach sústavy verejného osvetlenia v počte maximálne 20 kusov (ďalej len „zariadenia v testovacej prevádzke“). Dodávateľ sa zároveň zaväzuje uhrádzať Objednávateľovi všetky náklady na spotrebu elektrickej energie v súvislosti s prevádzkou zariadení v testovacej prevádzke. Dodávateľ sa zároveň zaväzuje zariadenia v testovacej prevádzke na svoje náklady demontovať najneskôr do 20 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa.

16. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade ak by z akéhokoľvek dôvodu nebolo možné bezodplatne previesť technicky zhodnotené pasívne a aktívne prvky sústavy verejného osvetlenia zrekonštruované a/alebo zmodernizované podľa tejto Zmluvy po ukončení ich účtovného odpisovania z majetku Dodávateľa do majetku Objednávateľa, má Objednávateľ predkupné právo na všetky aktívne a pasívne prvky sústavy verejného osvetlenia, ktoré realizoval Dodávateľ podľa tejto Zmluvy za cenu zodpovedajúcu ich zostatkovej účtovnej hodnote, najmenej vo výške 1,- Euro, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.“

3. Zmluvné strany sa dohodli na doplnení prvej vety článku II. Rozsah služieb, bod 1 písm. a) Zmluvy o novú Službu svietenia nasledovne:

„a) služba podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b) a e) Zmluvy bude poskytovaná denne najneskôr od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy v rozsahu svetelných bodov, ktoré si Zmluvné strany k tomuto dátumu vzájomne odsúhlasia.“

4. Zmluvné strany sa dohodli na doplnení znenia článku III. Úhrada za služby, bod 1 Zmluvy o novú Službu svietenia podľa čl. I bod 2 písm. e) nasledovne:

„Hlavné mesto sa zaväzuje mesačne uhradiť Dodávateľovi, vždy najneskôr do 15. dňa v kalendárnom mesiaci, platbu bez DPH zodpovedajúcu dohodnutej cene plnenia na základe predpokladaných ekonomicky oprávnených nákladov a dohodnutého primeraného zisku, za uskutočnené opakované služby, uvedené v čl. I. ods. 2 písm. a), b), c) a e) Zmluvy, minimálne vo výške zodpovedajúcej 1/12 sumy na kalendárny rok schválenej mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta, vyčlenenej na zabezpečenie Služieb podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b), c) a e) tejto Zmluvy. Dodávateľ po obdržaní mesačnej preddavkovej platby zašle faktúru Objednávateľovi do 15 dní od prijatia platby, najneskôr však do konca príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra bude obsahovať sumu bez DPH, výšku DPH a celkovú sumu s DPH. Mesačná fakturovaná suma predstavuje rozdiel medzi všetkými ekonomicky oprávnenými nákladmi efektívne vynaloženými Dodávateľom v súvislosti s poskytovanými Službami podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b), c) a e) Zmluvy (ďalej len „ekonomicky oprávnené náklady“), vrátane primeraného zisku dohodnutého v Zmluve za príslušný kalendárny mesiac s výnosmi obdržanými Dodávateľom v súvislosti so zabezpečovaním Služieb podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b), c), a e) Zmluvy za príslušný kalendárny mesiac. Zmluvné strany si po vzájomnej dohode určujú v súlade s ust. § 2 ods. 3 písm. b) zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) hodnotu primeraného zisku Dodávateľa vo výške 4% (slovom štyri percentá). Výška primeraného zisku Dodávateľa vyššie uvedeným percentom sa počíta zo súčtu ekonomicky oprávnených nákladov Dodávateľa.“

5. Zmluvné strany sa dohodli na doplnení znenia článku III. Úhrada za služby, bod 10. Zmluvy o novú Službu svietenia podľa čl. I bod 2 písm. e) nasledovne:
„Dodávateľ doručí Objednávateľovi v lehote do 15. januára kalendárneho roka vyúčtovaciu faktúru na celú sumu úhrady za Služby podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b), c) a e) Zmluvy, t. j. na sumu celkových ekonomicky oprávnených nákladov zvýšených o dohodnutú mieru primeraného zisku. Faktúra bude okrem iného obsahovať rekapituláciu DPH, v ktorej sa od sumy základu dane a DPH vzťahujúcich sa na celú sumu úhrady za Služby podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b), c) a e) Zmluvy a odpočítajú sumy základov dane s DPH uvedených vo faktúrach na prijaté mesačné platby v zmysle čl. III. ods. 1 Zmluvy.“
6. Tie práva a povinnosti, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane každá zo zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred podpísaním Dodatku zoznámili s celým jeho obsahom. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, tento Dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jeho obsahom ho prostredníctvom oprávnených zástupcov podpisujú.

V Bratislave, dňa 14. 12. 2023

V Bratislave, dňa 06-12-2023

Objednávateľ:
Hlavné mesto SR Bratislava

Dodávateľ:
Technické siete Bratislava, a.s.

Ing. Arch. Matúš Vallo
Primátor

Ing. Juraj Nyulassy
Predseda predstavenstva

Ing. Ivan Peschl
Člen predstavenstva